



**WEIHNACHTSMARKT  
IN BIEBESHEIM**

**02.12. + 03.12.2023**  
SA.- 16:45 - 22:00 UHR  
SO.- 15:00 - 20:00 UHR

**DER NIKOLAUS KOMMT AN BEIDEN TAGEN UM  
17:00 UHR**

**SAMSTAGS UM 18:00 UHR AUFTRITT DES  
EVANGELISCHEN BLÄSERCHORS  
UM 19:00 UHR SINGT DER UKRAINISCHE CHOR**

**SONNTAGS UM 18:00 UHR GEMEINSAMES  
ADVENTSINGEN MIT DEM GESANGSVEREIN  
HARMONIE.  
DAVOR AUSGABE VON HANDKERZEN UND  
LIEDBLÄTTERN**

## ZahnExperten in Weiterstadt

64331 Weiterstadt · TEL 06150 - 4710  
www.ZahnExperten-Weiterstadt.de

## Gebäudetechnik Ullrich GmbH & Co. KG

Heizungsanlagen und Bäder

HEIZUNG & SANITÄR

**Ullrich**

Wilhelm-Leuschner-Str. 3 a

64589 Stockstadt am Rhein

Telefon: 06158-7477074

E-Mail: info@gebauedetechnik-ullrich.de

## AUTOHAUS **ISER** RIEDSTADT



**Infos zum  
Kfz-Ankauf >>**

**bieten Sie hier Ihr Auto an**



**BUCH  
TIPP!**

**Paradiesvogel  
und andere Kurzgeschichten**

Das neue Buch von Jutta Sybille Schütz  
mit Kurzgeschichten und Glossen die zum  
Schmunzeln oder gar zum Lachen anregen.  
Spannende Erzählungen mit überraschenden  
Wendungen, teilweise so bunt wie ihr Cover.

ISBN 978-3-9825762-1-3  
14,80 Euro, 136 Seiten, Neuerscheinung 2023  
Erhältlich auf Anfrage in allen Buchhandlungen  
oder direkt unter: [www.udvm.de](http://www.udvm.de) / [info@udvm.de](mailto:info@udvm.de)



### IMPLANTATE MIT 3D-PLANUNG

Weiterstadt bietet jetzt eines der modernsten Zahnzentren im Rhein-Main-Gebiet  
**IHRE EXPERTEN FÜR ZAHNMEDIZIN UNTER EINEM DACH**

#### UNSER BEHANDLUNGSSPEKTRUM AUF EINEN BLICK:

- Ästhetische Zahnheilkunde
- Endodontie mit Mikroskop
- Entfernung der Weisheitszähne
- Funktionsdiagnostik/-therapie von Kiefergelenkstörungen (CMD)
- Ganzheitliche Zahnmedizin
- Implantate mit 3D-Planung
- Knochenaufbau
- Laserbehandlung
- Parodontologie
- Prophylaxe
- Vollnarkose

[www.Zahnexperten-Weiterstadt.de](http://www.Zahnexperten-Weiterstadt.de)

ZahnExperten Weiterstadt Brunnenweg 7 · 64331 Weiterstadt · TEL 06150 4710



Innungs- und Ausbildungsbetrieb

**QUALITÄT SEIT 1998**

- Außenputz
- Wärmedämmverbundsysteme
- Anstrich
- Rauputz, Maler-, Tapezier- und Lackierarbeiten
- Laminat- und Vinylböden
- Trocknungsgeräteverleih

Bensheim • ☎ 06251/787811  
[info@gaertner-verputz.de](mailto:info@gaertner-verputz.de)  
[www.gaertner-verputz.de](http://www.gaertner-verputz.de)

## Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Biebesheim am Rhein



### Einladung zur Sitzung der Gemeindevertretung am 21.11.2023 um 20:00 Uhr in der Kulturhalle, Ludwigstr. 7a, 64584 Biebesheim am Rhein

#### Tagesordnung

Ab 19.00 Uhr findet im Foyer ein Sektempfang statt. Beginn des offiziellen Teils ist um 20.00 Uhr.

#### Öffentlicher Teil

1. Verabschiedung von Herrn Bürgermeister Thomas Schell mit Wirkung zum 02.01.2024

Mit freundlichen Grüßen  
gez.

Hans-Georg Krings  
Vorsitzender

## Einladung zur Bürgerversammlung

am Donnerstag, den 16.11.2023, 20.00 Uhr,  
Kulturhalle, Ludwigstraße 7, Biebesheim am Rhein

#### Tagesordnung

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Rechenschaftsbericht des Gemeindevorstandes
3. Beantwortung der schriftlich eingereichten Fragen
4. Verschiedenes

Die Einwohnerschaft der Gemeinde Biebesheim am Rhein ist herzlich zu dieser Veranstaltung eingeladen.

Kommen Sie und machen Sie Gebrauch von der Möglichkeit dieser Information und Diskussion!

Ich freue mich auf Ihren Besuch und Ihr Interesse.

Mit freundlichen Grüßen

Hans-Georg Krings

Vorsitzender der Gemeindevertretung

## Gedenkfeier zum Volkstrauertrag

Der ökonomische Gottesdienst unter Mitwirkung des Evangelischen Bläserchors findet am Sonntag, den 19.11.2023 um 14.00 Uhr in der Evangelischen Kirche Biebesheim statt.

In dessen Rahmen werden an den Mahnmälern Kränze niedergelegt.

Thomas Schell

Bürgermeister

## Weihnachtsbaumwunschkaktion

**STOCKSTADT – Die Gemeinde Stockstadt am Rhein führt auch diesem Jahr die Weihnachtsbaumwunschkaktion durch.**

Wer Kindern von bedürftigen Eltern zum Fest eine Freude machen will, kann sich am Weihnachtsbaum im Eingangsbereich Rathauses in der Kirchstraße 6 einen Wunschzettel aussuchen. Auf diesem anonymen Weg können Mitbürger kleine Wünsche erfüllen und so für strahlende Kinderaugen sorgen.

Ab Donnerstag, dem 23.11.2023 wird der Baum mit den eingegangenen Wunschzetteln versehen. Bürger sind dann aufgerufen, aktiv zu werden: Im Rathaus eine der Wunschkarten auswählen und das darauf notierte Geschenk besorgen, nett verpacken und das Präsent mitsamt der Wunschkarte wieder im Rathaus abgeben. Damit die Familien die Geschenke für ihre Kinder rechtzeitig vor den Festtagen erhalten, sollten die fertig geschnürten Geschenkpäckchen bis

spätestens Montagvormittag, den 11.12.2023 im Rathaus (Zentrale oder Vorzimmer) abgegeben sein. Die Wunschzettel stammen von Mädchen und Jungen im Alter bis zwölf Jahren (zusätzlich auch ältere Geschwisterkinder bis 17 Jahre), deren Eltern aufgrund ihrer aktuellen Lebenssituation nicht in der Lage sind, ihren Kindern eine weihnachtliche Freude zu bereiten. Der Herzenswunsch des Kindes soll einen Wert von 25 – 30 Euro nicht übersteigen. Die entsprechenden Wunschzettel werden nur mit dem Vornamen des Kindes, dessen Alter und dem notierten Wunsch ausgehängt. Dabei stellt die Gemeinde sicher, dass nur wirklich hilfsbedürftige Kinder bedacht werden.

PS

*Wer einen Wunsch erfüllen möchte, schaut gerne im Rathaus der Gemeinde Stockstadt am Rhein, Kirchstraße 6, zu den sonst üblichen Öffnungszeiten (8.00-12.00 Uhr) vorbei.*

## SG Kegler ohne Chance

**STOCKSTADT – Am vergangenen Sonntag musste die Reserve der SG Stockstadt-Biebesheim nachstehen. Sie wurde zum Nachholspiel in Roßdorf erwartet.**

Die Hausherren begannen auch so wie erwartet. Trotz ansprechender Leistungen von Klaus Obermüller -505- und Sascha Schirmmund -557- gingen die Hausherren

gleich mit 40 Holz und zwei Mannschaftspunkten in Führung. Auch Jörg Henninger -496- und Horst Schirmmund -489- konnten der Heimmannschaft nichts entgegenzusetzen.

Konnten Tobias daSilva und Peter Seitz das Spiel nochmal drehen? Nein – mit 542 – und -486- hatten auch sie keine Chance.

rh

## Kinderkleider- und Spielzeugbasar

**STOCKSTADT – Am Samstag, den 18. November 2023 veranstaltet das MAZ wieder seinen beliebten Herbstbasar in der Altrheinhalle in Stockstadt.**

Kleidung, Spielzeug und Zubehör rund um Kinder und für die wer-

dende Mama werden zum Verkauf angeboten.

Interessierte Käufer können zwischen 13.00 und 15.00 Uhr stöbern und einkaufen. Für Schwangere und Eltern mit Babys bis 6 Monaten sind bereits ab 12.00 Uhr die Türen geöffnet.

Für MAZ-Mitglieder und Helfer gelten die bekannten, gesonderten Einkaufszeiten. Im Foyer bietet das MAZ-Team wieder Kuchen, Kaffee und Getränke an.

*Nähere Informationen gibt es unter [www.m-a-z.org](http://www.m-a-z.org).*

### Wichtige Rufnummern

**Gemeindeverwaltung Biebesheim am Rhein**  
Rathausplatz 1,

[www.biebesheim.de](http://www.biebesheim.de), [info@biebesheim.de](mailto:info@biebesheim.de)

#### Öffnungszeiten / Sprechzeiten:

Montags und Mittwochs 8.00 - 12.00 Uhr und  
13.30 - 16.30 Uhr, Freitags 8.00 - 12.00 Uhr  
Dienstags und Donnerstags 8.00 - 12.00 Uhr

**(Di. und Do. Besuche nur nach tel. Vereinbarung)**

Zu anderen Zeiten sind Termine zusätzlich nach telefonischer Vereinbarung möglich.

Zentrale 06258/806-0  
Kläranlage 06258 903970

Kindertagesstätten: 06258 972181  
Im Langwatt 06258 972183  
Wilhelm-Jockel

Feuerwehrgerätehaus 06258 81855  
Gemeindebrandinspektor Gunther Wienold 0151

67022780  
Familienzentrum, Nadine Vetter 06258 8331921

Di. 9:00 -12:00 Uhr, Mi. 14:00 - 17:00 Uhr, Do. 14:00 - 17:00 Uhr



**Gemeindeverwaltung Stockstadt am Rhein**  
Kirchstraße 6

[www.stockstadt.de](http://www.stockstadt.de), [kontakt@stockstadt.de](mailto:kontakt@stockstadt.de)

#### Sprechzeiten:

Montag bis Freitag 8:00 - 12:00 Uhr  
und nach Vereinbarung 06158 829-0

**Das Bürgerbüro ist weiterhin nur nach vorheriger Terminvereinbarung zu erreichen. Diese können entweder online auf der Homepage [www.stockstadt.de](http://www.stockstadt.de) oder unter 06158 829-0 abgestimmt werden.**

Kläranlage 06158 86738  
Kindertagesstätten:

Gemeindekindergarten, 06158 828750  
Insel-Kühkopf-Str. 9-11

Feuerwehrgerätehaus über Leitstelle GG 06152 98-5550  
Gemeindebrandinspektor

Pascal Schenk  
Gemeindebücherei 06152 98-5550  
Insel-Kühkopf-Straße



[buecherei@stockstadt.de](mailto:buecherei@stockstadt.de)

Sonstige

**Ordnungsbehördenbezirk Gernsheim, Biebesheim am Rhein, Stockstadt am Rhein**

Ansprechpartnerin Frau Opala 06258 108 1221

#### Notrufnummern

Polizei 110  
Feuerwehr 112  
Giftnotrufzentrale 06131 19240  
Apothekennotdienst 0180 15 55 77 79 371

#### Ärztlicher Notdienst

an Wochenenden und Feiertagen

Wenn der Hausarzt nicht erreichbar ist, ist die auf dem Anrufbeantworter angegebene Vertretung zuständig. Zu folgenden Zeiten steht die **Notdienstzentrale 116117** am Philipshospital, Riedstadt, zur Verfügung  
Montag, Dienstag, Donnerstag 19:00 bis 0:00 Uhr  
Mittwoch, Freitag 14:00 bis 0:00 Uhr  
Samstag, Sonntag, Feiertage, Brückentage 8:00 bis 0:00 Uhr

**In akut lebensbedrohlichen Notfällen**

112

## Harmonika-Club On Tour

**BIEBESHEIM** – Gemeinsam ging es im Oktober mit Sonne und Bethmännchen im Gepäck per Zug nach Frankfurt, zum diesjährigen Ausflug der Aktiven des Harmonika-Club Biebesheim, die sich dieses Event durch ihre Auftritte dieses Jahr redlich verdient hatten.



**Ausflügler des Harmonika-Club bei der Stadtführung.**

Nach einer unterhaltsamen Fahrt startete das Programm bei TIME-RIDE. Hier begaben sich die Teilnehmenden gemeinsam auf eine Zeitreise zurück ins Frankfurt des Jahres 1891.

Zuerst erkundeten sie den Kolonialwarenladen, wo sie Gewürze, Kaffee, Tee, und mehr riechen und anfassen konnten. Wer hätte gedacht, wie Tee geliefert wird? Er kommt als gepresste Platten daher. Weiter zum Studierzimmer, wo die Teilnehmenden Einblicke in die Geschichte Frankfurts bekamen,

und abgerundet wurde das Ganze durch eine virtuelle Kutschfahrt.

Nach der Zeitreise nahm der Guide Wolfgang die Aktiven des Harmonika-Clubs mit auf eine kleine Stadtführung durchs heutige Frankfurt. Dabei spazierte die Gruppe vom Römerberg über die neue Altstadt und die Kunsthalle Schirn bis nach Alt-Sachsenhau-

sen zur Frau Rauscher. Den Tag ließen die Teilnehmenden stilgerecht in einer Apfelweinkneipe unter freiem Himmel bei Äpfel und Frankfurter Spezialitäten ausklingen.

Alles in allem ein vom Veranstaltungsausschuss des HCB-Vorstands perfekt vorbereiteter Vereinsausflug. JZ

## Endlich geschafft

Heimatmuseum Biebesheim öffnet wieder

**BIEBESHEIM** – Am 22.11.2015 schrieb der Vorsitzende des Heimat- und Geschichtsverein Biebesheim e.V. und Museumsleiter Norbert Hefermehl in das Gästebuch des Museums: „Das Museum wird für die Zeit des Umbaus des Gebäudes geschlossen. Wiedereröffnung soll voraussichtlich 2017, mit einer Neukonzeption, erfolgen.“



sich im ersten Stock und im Erdgeschoss des Hauses Rheinstraße 44 in Biebesheim am Rhein.

In der ebenfalls neu gestalteten Remise, werden landwirtschaftliche Geräte und auf zwei Monitoren Filme bzw. historische Bilder aus der Landwirtschaft gezeigt.

Neu ist auch im Museumshof ist ein Lapidarium mit historischen Grenz- Straßen- und Chausseesteinen sowie einem Rottenstein vom Rheindeich.

Die Umsetzung der Neukonzeption und Neueinrichtung konnte mit Unterstützung des Museumsverbandes von Hessen, dem Ministerium für Wissenschaft und Kunst, der Stiftung Flughafen, der Sparkassen-Kulturstiftung Hessen-Thüringen, der Sparkassen-Stiftung Groß-Gerau und einer ganzen Reihe weiterer Spender finanziert werden. Es ist noch nicht alles auf dem endgültigen Stand, aber man wollte die Eröffnung noch vor Ablauf der acht Jahre verwirklichen. Das Museum ist noch im gleichen Gebäude und teilweise auch noch

mit den historischen Vitrinen, aber mit einer völlig neu gestalteten Ausstellung.

Zur Wiedereröffnung wird die „Rheinausstellung“ im multifunktionalen Raum des Museums vermutlich noch nicht fertig sein. Dafür wird man die Ausstellung „800 Jahre Biebesheim am Rhein 1209-2009“ nochmals aufbauen, auch vor dem Hintergrund, dass der Heimat- und Geschichtsverein Biebesheim e.V. seinen Mitgliedern und auch am Eröffnungswochenende neu in den Verein eintretenden Mitgliedern die damals erstellte 352seitige Ortschronik kostenlos überlassen wird.

Das Museum wird am 2.12.2023 von 11.00 bis 13.00 Uhr und von 15.00 bis 18.00 Uhr. Am 03.12.2023 von 10.00 bis 12.00 und von 15.00 bis 18.00 Uhr geöffnet sein. Danach öffnet es wieder jeden Sonntag von 10.00 bis 12.00 Uhr. Wiedereröffnung des Heimatmuseum Biebesheim am 02. Dezember 2023 um 11.00 Uhr

## KIRCHENTERMINE

### Evangelische Kirche Biebesheim am Rhein

<b>Donnerstag, 16. November</b>	<b>19.15 Uhr - Probe Gospelchor JOY</b>
	<b>20.00 Uhr - Probe Take Five</b> im Ev. Gemeindehaus-Keller
<b>Sonntag, 19. November</b>	<b>14.00 Uhr - ökumenischer Gottesdienst</b> zum Volkstrauertag mit Pfarrerin Dorothee Herwig, Pfarrer Wunderle und dem Ev. Bläserchor
<b>Montag, 20. November</b>	<b>19.00 Uhr - Probe Bläserchor (Holzbläser)</b> im Ev. Gemeindehaus
<b>Dienstag, 21. November</b>	<b>18.00 Uhr - Kirchenchorprobe</b> in der Kirche
<b>Mittwoch, 22. November</b>	<b>14.30 Uhr - Spatzenchor (4-7 Jahre)</b> im Ev. Gemeindehaus
	<b>15.10 Uhr, Ukulelengruppen</b> im Ev. Gemeindehaus
	<b>19.00 Uhr - Gottesdienst</b> mit Pfarrerin Michelle Siebers und Dekanatskantorin Gunhild Streit
	<b>20.00 Uhr - Probe Bläserchor</b> im Ev. Gemeindehaus

### Evangelische Freikirche Biebesheim am Rhein

<b>Donnerstag, 16. November</b>	<b>19.00 Uhr - Jugend (ab 16 Jahre)</b>
<b>Freitag, 17. November</b>	<b>09.00 Uhr - Moms in Prayer</b>
	<b>20.00 Uhr - EFB Kicker</b> in der Rheinhalle
<b>Sonntag, 19. November</b>	<b>10.00 Uhr - Gottesdienst mit Kindergottesdienst</b>
<b>Montag, 20. November</b>	<b>17.30 Uhr - Teen (ab 13 Jahren)</b>
<b>Dienstag, 21. November</b>	<b>19.30 Uhr - Gemeinsames Gebet</b>
<b>Mittwoch, 22. November</b>	<b>19.00 Uhr - Alpha-Kurs</b>

### Katholische Kirche Biebesheim am Rhein

<b>Sonntag, 19. November</b>	<b>09.30 Uhr - Hl. Messe</b>
	<b>14.00 Uhr - ökumenischer Gottesdienst</b> in der ev. Kirche
<b>Dienstag, 21. November</b>	<b>10.00 Uhr - Gebetskreis</b>
<b>Mittwoch, 22. November</b>	<b>18.00 Uhr - Hl. Messe</b>

### Evangelische Kirche Stockstadt am Rhein

<b>Freitag, 17. November</b>	<b>10.00 Uhr - Yoga</b> im Gemeindehaus
<b>Sonntag, 19. November</b>	<b>10.00 Uhr - Gottesdienst</b> zum Volkstrauertag mit Pfarrerin Auksutat und dem Ev. Posaunenchor
<b>Montag, 20. November</b>	<b>10.00 Uhr - Deutschkurs</b> im Gemeindehaus
	<b>16.30 Uhr - Bibelentdecker</b> im Gemeindehaus
	<b>20.00 Uhr - Kirchenchorprobe</b>
<b>Dienstag, 21. November</b>	<b>19.00 Uhr - Gitarrengruppe</b> im Gemeindehaus
	<b>20.00 Uhr - Posaunenchorprobe</b> in der Hintergasse 21
<b>Mittwoch, 22. November</b>	<b>10.00 Uhr - Gottesdienst</b> zum Buß- und Bettag im Seniorenzentrum mit Pfarrer Hans-Jürgen Basteck

### Katholische Kirche Stockstadt am Rhein

<b>Samstag, 18. November</b>	<b>18.00 Uhr - Hl. Messe</b>
------------------------------	------------------------------

## Beten für Verstorbene

**STOCKSTADT** – Für die Verstorbenen des zurückliegenden Jahres wird am Totensonntag, 26. November, um 14 Uhr auf dem Stockstädter Friedhof gebetet.

Die trauernden Angehörigen aller Verstorbenen sind eingeladen. Die Konfirmanden lesen die Namen und Lebensdaten der Verstorbenen vor und entzünden dann eine

individuell gestaltete Kerze. Anschließend können die Familien die Kerzen zur Grabstelle bringen oder auch mit nach Hause nehmen.

Pfarrer Basteck und Pfarrerin Auksutat werden den Gottesdienst in verkürzter Form leiten und anschließend für Gespräche auf dem Friedhof zur Verfügung stehen.



Seniorenrat  
der Gemeinde Stockstadt am Rhein

## Einladung zur Feier für ältere Mitbürger

Im Namen des Gemeindevorstandes der Gemeinde Stockstadt am Rhein möchte ich unsere Mitbürger:innen ab dem Alter von 65 Jahren und älter sowie alle Frührentner nebst Ehegatten herzlich einladen zur Weihnachtsfeier am

**Sonntag, dem 3. Dezember 2023, um 14.30 Uhr  
in die Altrheinhalle,  
Insel-Kühkopf-Straße 1, Stockstadt am Rhein.**



*Thomas Raschel*

- Thomas Raschel -  
Bürgermeister

Bei einer bestehenden Gehbehinderung melden Sie sich bitte bei der Gemeindeverwaltung (Telefon 06158/82919 oder 82921), Sie werden dann abgeholt.

Teilen Sie uns bitte zur weiteren Organisation **bis zum 24.11.2023** durch Rückgabe des unteren Abschnittes mit, ob wir Sie auf unserer Weihnachtsfeier begrüßen dürfen.

✂-----

### ANMELDUNG:

Ich melde mich für die „Feier für ältere Mitbürger“  
am 03.12.2023 in der Altrheinhalle an.

Rückantwort bitte **bis zum 24.11.2023** an die  
Gemeindeverwaltung, Kirchstraße 6,  
64589 Stockstadt am Rhein, oder per Telefon:  
06158/82919 oder 82921, oder per eMail:  
[kontakt@stockstadt.de](mailto:kontakt@stockstadt.de)

Absender:

\_\_\_\_\_

64589 Stockstadt am Rhein

Anzahl der Personen:

\_\_\_\_\_

## Merck fördert die Tischtennisabteilung der SKG Stockstadt

STOCKSTADT – Bereits in der Vergangenheit hatte die Tischtennisabteilung der SKG Stockstadt im Zusammenhang mit der Ausrichtung von Tischtennis-Turnieren auf Kreis-, Bezirks- und Hessenebene mit dem Großunternehmen Firma Merck in Darmstadt im Zuge der Erstellung entsprechender Turnierbrochüren eine gute Kooperation und somit auch eine entsprechende Werbung für das Unternehmen Merck praktiziert.

Diese Kooperation wurde im vergangenen Jahr in Form eines Förder-Sponsorings des Unternehmens zur Anschaffung neuer Trikots, Shorts und Trainingsanzüge für die Erwachsenen-Mannschaften des Vereins fortgesetzt. Auch in diesem Jahr wurde diese Zusammenarbeit erneut in der Form eines Förder-Sponsorings zu den neu angeschafften Trikots



und Shorts für die Jugendlichen weitergeführt. Damit wurde das zweijährige Gesamtprojekt zur Ausstattung unserer Mannschaften mit neuen Textilien erfolgreich umgesetzt und abgeschlossen. Für diese großzügige Förderung bedankt sich die Tischtennisabteilung bei dem Unternehmen sehr herzlich.

Somit wurde der insgesamt angestrebte, einheitliche Auftritt aller Spielerinnen und Spieler unseres Vereins erreicht. Sie werden sehr

gerne mit diesen neuen, modernen Textilien sowohl bei Mannschaftswettkämpfen als auch bei Individualwettbewerben als Werbeträger für das Großunternehmen Fa. Merck auftreten.

Aus den Bildern der Jugendlichen mit ihren beiden Trainern Udo Schumacher (links) und Tobias da Silva (rechts) sowie einigen weiteren, erwachsenen Spielerinnen und Spielern unseres Vereins geht der künftige, einheitliche Auftritt hervor.

PM

## Judo-Bronze in Abu Dhabi



**BIEBESHEIM – Bei der Judo-Weltmeisterschaft 2023 in Abu Dhabi holte Gerald Fuchs Bronze.**

Die Teilnahme an einer Weltmeisterschaft ist schon etwas sehr Besonderes und kommt nur selten vor. Gerald Fuchs vom TV Biebesheim hat dies nun zum wiederholten Mal geschafft.

Nach vielen Turnieren in den vergangenen Monaten hat sich ein großes deutsches Team für diese Weltmeisterschaft qualifiziert. Insgesamt traten aus Deutschland 55 Athleten, davon 35 Männer und 20 Frauen, in Abu Dhabi auf der Judo-matte an. Im Gesamten nahmen an dieser Weltmeisterschaft 1054 Teilnehmer aus 65 Nationen von allen Kontinenten teil.

PM

## Starker Auftritt

**BIEBESHEIM – Am Wochenende des 30.9. und 1.10.2023 durften die F1-Junioren des SV Olympia 1915 Biebesheim e.V. am hochkarätig besetzten Cargo-Dünner-Cup in Leverkusen und Köln teilnehmen. Gemeldet waren 32 Teams aus ganz Deutschland und Belgien.**

geschlagen geben. Gegner der Olympia im letzten Vorrundenspiel war die F1 von Bayer 04 Leverkusen. Wieder war das Tempo hoch, die Jungs kämpften aber von Beginn an wie die Löwen und hielten die Null fast zehn Minuten lang – eine Klassenleistung, auch wenn sich die „Werkssieben“ am Ende doch noch klar mit 4:0 durchsetzte.

Für die anstrengende Anreise am Freitagnachmittag wurden die Jungs und ihre Familien gleich mit dem ersten Highlight entschädigt – der Übernachtung im Hotel in der BayArena.

Am Samstagmorgen starteten die SV-Jungs gegen die Mannschaft von Royale Union St. Gilloise in die Vorrunde. Der Respekt war groß, das Team aus Brüssel brannete auch gleich ein Feuerwerk ab und lag schnell mit 4:0 vorne. Nach und nach gelang es den F1-Jungs aber, das Spiel zu stabilisieren und sie erspielten sich selbst mehrere Großchancen. Leider fehlte ein bisschen Abschlussglück, am Ende stand ein respektables 0:5.

Im zweiten Spiel der Vorrunde wartete mit dem Team der Jugendfußballschule Köln ein Team auf Augenhöhe. In einer spannenden Partie hatten F1 Junioren des SV Olympia deutlich mehr vom Spiel, mussten sich aber knapp mit 0:1

PM

### Silberrunde erreicht

Durch einen Sieg gegen den SV Kaufungen in der anschließenden Finalrunde konnte sich die Olympia-Mannschaft dann für die Silberrunde am nächsten Tag in Köln qualifizieren. Hier lieferten sich die Jungs enge und spannende Partien gegen den SC Schwarz-Weiß Köln, Rot-Weiß Lüdenschied, Eintracht Baunatal, die SF Troisdorf und den Berliner AK. Zum Schluss waren die F1-Jungs am Ende ihrer Kräfte, aber schon bald glücklich und stolz, gegen starke Gegner so gut mitgehalten zu haben.

Ein fantastisches Wochenende, viele neue Eindrücke, ein bisschen Lehrgeld, viel Erfahrung und vor allem: Ein Riesenerlebnis für die F1-Jungs, das Trainerteam und den mitreisenden (Eltern-)Fanclub.

## Uraufführung in Crumstadt

### Jubiläumskonzert der Akkordia '73 Crumstadt e.V.

**CRUMSTADT – Am Sonntag den 26. November 2023 um 17 Uhr ist es soweit. Die Akkordia lädt zum Jubiläumskonzert in die Turnhalle Crumstadt recht herzlich ein.**

50 Jahre Vereinsgeschichte werden gekrönt mit einer Uraufführung des Komponisten Ian Watson. Das Stück wurde von der Akkordia in Auftrag gegeben und wird hier erstmals aufgeführt.

Ian Watson ist ein britischer Akkordeonist, Komponist und Dirigent. Er tritt regelmäßig mit den großen und bekannten britischen Orchestern wie z.B. London Symphony Orchestra oder BBC Symphony Orchestra auf. 1999 gründete er das London Accordion Orchestra (LAO) und ist bis heute dessen musikalischer Leiter. 2022 war Ian Watson Dirigent des Bundesakkordeonorchester.

Als Komponist veröffentlichte er in den letzten Jahren zahlreiche Werke, die häufig bei Konzerten oder bei Wertungsspielen gespielt werden. Durch seine Tonsprache und seinen Kompositionsstil bereichert er die Akkordeonorchester-Literatur.

PM

*Vorverkaufskarten gibt es bei Schuhhaus Reubold, Modastr. 67 (fürs Navi: Lagerstraße 19) Riedstadt-Crumstadt, sowie bei allen Aktiven.*

## Impressum

### Erscheinungsweise:

wöchentlich samstags, kostenlos an alle Haushalte

### Vertrieb:

Hundal Direktwerbung  
Hans-Böckler-Str. 22, 63179 Obertshausen

### Herausgeber:

Combi Medien Verlag GmbH  
Marktplatz 3, 64283 Darmstadt  
Telefon 0 61 51 / 3 92 98 - 33  
Telefax 0 61 51 / 3 92 98 - 99

### Geschäftsführung:

Ulrich Diehl (V.i.S.d.P.), Markus Echternach

### Redaktionsleitung und Fotoredaktion:

Arthur Schönbein (as), 06151 / 39298-98

Text- (Word-Anhang) und Bilderannahme (jpg/tif-Datei) auch per E-Mail unter redaktion@combi-medien.de.

Für unaufgefordert eingesandtes Manuskript- und Bildmaterial besteht kein Anspruch auf

### Veröffentlichung und Haftung.

**Für Anzeigen:**  
anzeigen@combi-medien.de

**Für redaktionelle Texte:**  
lokal@udvm.de

### Anzeigenleitung:

Ulrich Diehl verantwortlich für den Anzeigentel  
Es gilt die Anzeigenpreisliste 2022.

**Satz:** Combi Medien Verlag GmbH

**Druck:** Druck und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG, Gutenbergstr.1, 63751 Gelnhausen

**Auflage:** 9.975 Exemplare

**Redaktions- und Anzeigenschluss:**  
montags, 13.00 Uhr

Alle Rechte vorbehalten. Abdrucke, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Der Gerauer Rundblick wird auf umweltfreundlichem, recyclingfähigem Papier gedruckt, das vorwiegend aus Altpapier hergestellt wurde.

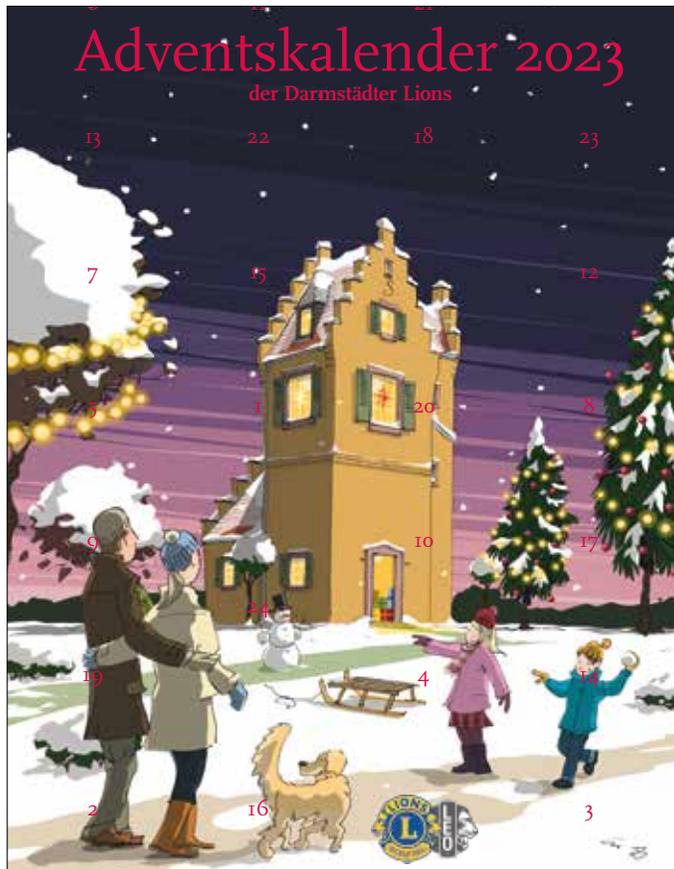
Leserbriefe veröffentlichen wir nach dem Maß

des vorhandenen Platzes. Für den Inhalt von Leserbriefen wird jegliche Haftung ausgeschlossen, Kürzungen bleiben vorbehalten.

Für Gestaltung, Satz und Ausführung von Texten und Anzeigen, Urheberrecht beim Verlag. Für Fehler keine Haftung.

**Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbebotschaftsaufkleber mit dem Zusatzhinweis 'Keine kostenlosen Zeitungen' an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-briefkasten.de](http://www.werbung-im-briefkasten.de).**





## Gutes tun für Kinder und Jugendliche

### Mit etwas Glück selbst gewinnen

**DARMSTADT – Zum 13. Mal unterstützen die fünf Darmstädter Lions Clubs und deren Jugendorganisation, die Leos, Kinder- und Jugendprojekte in und um Darmstadt. Seit November werden Adventskalender einen Monat lang für fünf Euro angeboten. Wo sie erhältlich sind, findet sich unter [www.darmstaedter-lions-adventskalender.de](http://www.darmstaedter-lions-adventskalender.de). Griesheimer Bücherstube und Café und Bäckerei Nothnagel in der Wilhelm Leuschner Str. sowie im Rewe-Markt Weisbrod in der Oberndorfer Straße.**

Jeder Adventskalender ist gleichzeitig ein Gewinnlos. Deshalb werden vom 01. – 24. Dezember täglich viele Gewinne gezogen. Ob und was gewonnen wurde, und wie man seinen Gewinn erhält, ist im Internet abrufbar. Über 450 Preise mit einem Wert von mehr als 25.000 Euro warten auf die Gewinner. Gutscheine für Restaurants, Fitness und Hygiene sind ebenso unter den Preisen wie auch Rundflüge und Einkaufsgutscheine. In diesem Jahr steht der Spanische

Turm auf der Rosenhöhe im Mittelpunkt, der heute als Skulpturengarten durch die BS Kulturstiftung genutzt wird. Erstellt wurde das Motiv vom Darmstädter Illustrator Christoph Grundmann. Die Bilder hinter den Kalendertürchen haben Kinder der Luise Büchner Schule aus der Lincoln-Siedlung gestaltet.

Schirmherr ist dieses Mal Donatus Landgraf von Hessen. „Ich bedanke mich bei den Verantwortlichen für dieses nachahmenswerte Projekt, mit dem jedes Jahr wohlthätige Zwecke umgesetzt werden. Der Kalender ist nicht nur ein dekoratives Objekt, sondern ermöglicht mit seinem Erlös auch eine sehr sinnvolle und lobenswerte Aktion für Kinder und Jugendliche in der Region.“

#### „Eingeschränkter Alltag durch Lebensfreude bereichern“

Aus dem Erlös des Darmstädter Lions Adventskalenders 2023 werden Kinder und Jugendliche aus sozial benachteiligten Familien und geflüchtete Kinder aus der Ukraine, die zur Zeit in unserer Region leben, unterstützt und gefördert.

- Aktuelle Studien zeigen die Verschlechterung der Lesekompetenz. Wir fördern das Lesen und das Leseverständnis an Darmstädter Grundschulen.

- Corona hat den Zugang zu den Schwimmbädern verhindert. Wir wollen den Schwimmunterricht für geflüchtete Kinder fördern, die so das „Seepferdchen“ machen.

- Gesundheit ist nicht selbstverständlich. Gerade bei Kindern und Jugendlichen werden die Weichen gestellt. Wir fördern die Gesundheitserziehung mit dem bewährten Lions Programm „Klasse 2000“

- Seine Talente entdecken, Freude erfahren, aber auch Risiken bewältigen. Wir ermöglichen durch Zirkusworkshops neue Erfahrungen.

Die Angebote sollen junge Menschen in ihrer Entwicklung unterstützen, Freude und Entspannung schenken und ihr Selbstbewusstsein fördern. Mit dem Lions-Adventskalender ergibt sich eine Win-Win-Situation: Gutes tun und selbst (vielleicht) auch gewinnen. (bm)

## Polnische Handwerker

 **direkt aus Bensheim**

Deutsche Firma • Zuverlässig • Günstig

**Wir sanieren Ihre Wohnung oder Ihr Haus vom Keller bis zum Dach.**

Qualifizierte Leistungen zu vernünftigen Preisen!

Auf Wunsch erstellen wir Ihnen ein kostenloses und persönliches Angebot.

**Wir freuen uns auf Ihre Anfrage.**

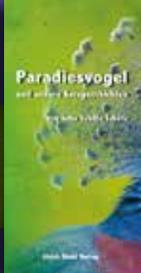
#### Kontakt:

Andreas Piechowiak  
Erich Kästner Weg 10  
64625 Bensheim

Telefon: 06251 - 73 66 0  
Mobil: 0176 - 45 76 91 91

Mail: [aaa.bausanierung@gmail.com](mailto:aaa.bausanierung@gmail.com)





## Paradiesvogel und andere Kurzgeschichten

BUCH TIPP!

Die neue Veröffentlichung von Jutta Sybille Schütz mit Kurzgeschichten und Glossen die zum Schmunzeln oder gar zum Lachen anregen. Spannende Erzählungen, teilweise so bunt wie ihr Cover.

ISBN 978-3-9825762-1-3, 14,80 Euro, 136 Seiten, Neuerscheinung 2023  
Ab jetzt im Buchhandel erhältlich oder unter: [www.udvm.de](http://www.udvm.de) / [info@udvm.de](mailto:info@udvm.de)

# GOLDBERG®

## JUWELIER

Bereits über 100.000 Kunden haben uns ihr Vertrauen geschenkt. Vertrauen auch Sie in GOLD BERG.

### GOLDPREIS ERREICHT 30-JAHRE- REKORDHOCH!!!

**Liebe Kundinnen und Kunden, wir haben ab sofort wieder für Sie geöffnet.**  
**Bitte vereinbaren Sie telefonisch einen Termin mit uns unter 06151/1010598.**



**GOLD- & MARKENUHREN**  
- auch Reparaturen -



**GOLD- & SILBERMÜNZEN**



**SILBERBESTECK**



BRAUCHEN SIE BARGELD?

auf Wunsch Hausbesuch möglich

**Wir zahlen auch SAMMLERWERTE!**

**DARMSTADT, Rheinstraße 22, Tel. (06151) 1010598, Mo.-Fr. 10.00-18.00 Uhr, Samstag geschlossen**  
**NEU ISENBURG, Frankfurter Str. 147, Tel. (06102) 800099**

+++ Wir kaufen Ihre Edelmetalle in jeder Form +++



## Darmstadt-Kalender

**DARMSTADT – Zum 10. Mal erblickt der limitierte Darmstadt Kalender für das neue Jahr 2024 südhessische Luft. Ein ideales Weihnachtsgeschenk für alle Darmstadt-Fans mit neuen Bildern in bewährt hochwertiger Qualität.**

Als Titel prangt die abendliche Lichtreflexion auf dem Georg-Büchner-Platz in Richtung St. Ludwig Kirche nach einem Gewitter. Jahreszeitlich angepasste Monatsmotive aus dem Prinz-Emil-Garten, Rosenhöhe, Markt

platz, Karolinenplatz Orangerie, Oberfeld folgen. Erhältlich ist der klimaneutral in Südhessen gedruckte Jahreskalender von Peter Henrich in seinem Kalender-Shop auf [www.darmstadtkalender.com](http://www.darmstadtkalender.com) und in ausgewählten Buchhandlungen in DIN A3 (24,95 Euro) und DIN A4 (17,95 Euro). Der Wandkalender ist von Hand geprüft und numeriert. Vom Verkaufserlös werden pro Kalender ein Euro an den in Darmstadt ansässigen Verein Partnerschaft Deutschland-Ukraine/Moldova e. V. (PDUM) gespendet. (NG)

[www.combi-medien.de](http://www.combi-medien.de)

## Digitalisierung und Bildung

Stadtrat Holger Klötzner blickt zurück und voraus

**DARMSTADT – Stadtrat Holger Klötzner, Dezernent für Digitalisierung und Bildung, hat in einer Pressekonferenz Bilanz gezogen und einen Ausblick eröffnet. Für das Themenfeld der Digitalisierung stellte Klötzner Darmstadts digitale Vision in den Mittelpunkt. Das Strategiepapier listet umfangreich den gegenwärtigen Stand digitaler Arbeitsprozesse sowie digital nutzbarer Angebote für die Bürgerinnen und Bürger auf und formuliert daraus Aufgaben und Anforderungen für die Jahre 2025 bis 2030.**

Ein wesentlicher Baustein dabei ist die Plattform „Digitales Rathaus“, die bereits erreichbar ist und Zug um Zug erweitert wird – eingeführt wurde sie im laufenden Jahr 2023. Zu den in Angriff genommenen Aufgaben gehören die Einführung einer Low-Code-Lösung zur schnellen Umsetzung von digitalen Prozessen und, von stetig wachsender Bedeutung, eine wesentliche Verbesserungen in der IT-Sicherheit.

Auch der WLAN-Ausbau an Schulen schreitet stark voran; 22 Schulgebäude sind inzwischen mit WLAN ausgestattet, 16 weitere folgen bis Jahresende 2023. Das gleiche gilt für den deutlichen Ausbau des IT-Supports für die Schulen. Weitere Aufgaben waren und sind die Zentralisierung und Standardisierung von Schul-

software und die Fertigstellung der Zentralserverarchitektur im Berufsschulzentrum Nord für 2,4 Millionen Euro.

Im Bildungsbereich liegt ein Schwerpunkt bei der Konzipierung eines Bildungszentrums für die Wissenschaftsstadt Darmstadt, das die Angebote der Volkshochschule und der Stadtbibliothek integrativ verbinden und im Ergebnis die Erwachsenenbildung neu definieren soll.

Ein weiterer Fokus lag und liegt bei der Schulkindbetreuung. Hier stieg die Betreuungsquote im Schuljahr 23/24 auf fast 80 Prozent – ein Zuwachs seit 2021 von 25 Prozent am Standort Schule. „Der Weg in Richtung Betreuungsanspruch 2026 ist geebnet“, betonte Klötzner. Auch befinden sich mittlerweile alle Darmstädter Grundschulen auf dem Weg in den Pakt für den Nachmittag. Unvermindert aktuell bleibt das Thema Schultoiletten.

In den kommenden Jahren steht der Bau einer neuen Integrierten Gesamtschule in Darmstadt an, die Planung startet 2024. Im nächsten Jahr wird außerdem der Berufsschulentwicklungsplan zum Abschluss gebracht werden. Zudem ist das Projekt „Modellschule Darmstadt“ zu behandeln, basierend auf dem Wettbewerb Schule der Zukunft, und die Essensversorgung an Grundschulen soll eine Verbesserung erfahren.

(PS / ono)

## GASNETZE? HABE ICH IM GRIFF.

ICH MACH MICH STARK  
FÜR DIE REGION.

Alexander J.

Anlagenbetreiber für Gas bei der e-netz Südhessen ist verantwortlich für den sicheren Betrieb der Gasanlagen.



EINFACH KLIMAFREUNDLICH FÜR ALLE.



## Bescheid wissen - und rechtzeitig handeln

### Wissenswerte Daten und Fakten zum Typ-2-Diabetes

Diabetes ist bundesweit die häufigste Stoffwechselerkrankung und damit eine echte Volkskrankheit. Die gute Nachricht: Je früher ein Diabetes erkannt wird, desto besser kann man ihn behandeln und sich vor Folgeerkrankungen schützen. Das sollte man dazu wissen:

1. 69 Prozent der Menschen in Deutschland kennen laut aktueller YouGov-Umfrage im Auftrag von Roche Diabetes Care mindestens eine Person mit Diabetes.
2. Etwa elf Millionen Menschen leben Schätzungen nach in Deutschland mit Diabetes. Rund 95 Prozent haben Typ-2-Diabetes und fünf Prozent Typ-1-Diabetes.

3. Dazu kommen rund zwei Millionen Menschen, die mit Diabetes leben, ohne es zu wissen. Denn es dauert im Durchschnitt acht Jahre, bis ein Typ-2-Diabetes diagnostiziert wird. Er kann sich unbemerkt entwickeln, weil es oft sehr lange dauert, bis typische Symptome auftreten. Dazu zählen vermehrter Durst, häufiges Wasserlassen, Müdigkeit, Antriebslosigkeit und Schwindel bis hin zum Koma.
4. Daher sollte man bei einem routinemäßigen Check-up ab dem 35. Lebensjahr den Nüchternblutzucker und den Zuckergehalt im Urin bestimmen lassen: "Die Tests geben wertvolle Hinweise, ob ein Diabetes-Risiko vorliegt. Ein

Check ist auch schon zwischen 18 und 35 Jahren möglich", erklärt Dr. Martina Hartmann, Fachärztin für Allgemeinmedizin in Mannheim. Je früher ein Diabetes erkannt wird, desto besser lässt er sich behandeln. Unter [www. Roche.de/diabetes](http://www. Roche.de/diabetes) gibt es mehr Infos.

5. Mit einem Teststreifen aus der Apotheke, der den Zuckergehalt im Urin anzeigt, oder einer Messung des Nüchternblutzuckers in der Apotheke kann man sich ein erstes Bild machen. "Generell gilt aber: Wenn man den Verdacht auf Diabetes hat, sollte man sich immer an die Hausärztin oder den Hausarzt wenden", so Hartmann.
6. Mit einer Änderung des Lebensstils kann man die Blutzuckerwerte wieder in den Griff bekommen: "Dazu zählt, selbst zu kochen, sich ballaststoffreich zu ernähren, weniger Zucker und Fett zu sich zu nehmen, sich regelmäßig zu bewegen und das Körpergewicht zu reduzieren", rät die Expertin.

7. Gelingt dies nicht, gibt es blutzuckersenkende Medikamente in Tablettenform. Sie helfen den Zellen, den Zucker aus dem Blut besser aufzunehmen. "Manchmal ist aber auch eine zusätzliche Insulingabe nötig, wenn Tabletten den Blutzucker nicht ausreichend senken", so Hartmann.

8. Immer mehr junge Menschen sind von Diabetes betroffen. Der moderne Lebensstil spielt dabei eine entscheidende Rolle: "Kinder und auch Erwachsene verlernen zunehmend, sich zu bewegen, und verbringen immer mehr Zeit vor Rechner oder Fernseher. Dazu kommt eine von einer hohen Zufuhr an Fett und Zucker geprägte Ernährung", erklärt die Fachärztin für Allgemeinmedizin. (djd)

Seit 1996



**Pflegedienst Hessen-Süd**  
immer in Ihrer Nähe

**Zuhause ist es doch am Schönsten!**



**Kranken- und Altenpflege  
Hauswirtschaft  
Intensivpflege  
Hausnotruf  
Beratung**

Pflegedienst Hessen-Süd  
Janssen GmbH

Eschollbrücker Straße 26  
64295 Darmstadt  
Telefon 0 61 51- 96 97 70

[www.pflegedienst-hessen-sued.de](http://www.pflegedienst-hessen-sued.de)

**pflegehelden**  **Rundum-Betreuung zu Hause**

Die Alternative zum Pflegeheim!

- Osteuropäische Pflegehilfen ausgewählt nach Ihren Wünschen
- Seit über 10 Jahren am Markt; mit jährlich über 3.500 Vermittlungen
- Zufriedenheitsgarantie u.a. tägliche Kündigungsmöglichkeit



Qualitätsmanagement ISO 9001 DEKRA

Pflegehelden\* Darmstadt • Rigo Burlon • Tel. 06150/8670400 • www.pflegehelden-darmstadt.de

-ANZEIGE-



Jetzt Päckchen - auch virtuell möglich - packen!

**Johanniter-Weihnachtstrucker** 

Jedes Päckchen ein Zeichen der Hoffnung

Service-Telefon 0800 33 111 66  
(kostenfrei aus dem dt. Festnetz, Mobilfunkpreise können abweichen)

[www.johanniter.de/weihnachtstrucker](http://www.johanniter.de/weihnachtstrucker)  
[www.weihnachtstrucker-spenden.de](http://www.weihnachtstrucker-spenden.de)



**JOHANNITER**  
Aus Liebe zum Leben

**Jedes Päckchen ein Zeichen der Hoffnung**

2023 feiert der Johanniter-Weihnachtstrucker sein 30-jähriges Jubiläum. Seitdem packen tausende Menschen Hilfspakete für die Aktion. Sie alle geben damit den Empfängern in den Zielländern ein Zeichen, dass sie nicht vergessen sind.

„Das Jubiläum macht uns natürlich stolz“, sagt Projektleiter Ulrich Kraus. „Doch eigentlich ist uns nicht nach Feiern zumute, wenn wir sehen, dass auch nach 30 Jahren Engagement die Hilfe an so vielen Stellen dringend gebraucht wird - sogar mehr denn je.“ Auch in diesem Jahr gehen wieder Päckchen in die Ukraine, obwohl der andauernde Krieg die Planungen schwierig macht. Nicht nur die Ukraine selbst, auch die Menschen in den anderen Zielländern - Albanien, Bosnien, Bulgarien, Rumänien, Republik Moldau - sind von den Auswirkungen des Krieges betroffen. Die Belastungen sind hoch: weiter steigende Preise für Lebensmittel und eine große Zahl Geflüchteter aus der Ukraine. Besonders den Kindern und Familien, älteren Menschen oder Alleinstehenden fehlt es am Nötigsten. „Aber auch in Deutschland werden wir wieder Pakete verteilen, denn leider steigt auch hierzulande die Zahl der Hilfsbedürftigen. Wir arbeiten dafür wieder eng mit den Tafeln zusammen“, erklärt Ulrich Kraus.

**Die Johanniter rufen bundesweit dazu auf, vom 18. November bis 15. Dezember Pakete mit Lebensmitteln und Hygieneartikeln zu packen und an den Abgabestellen vorbeizubringen.**

Weitere Informationen zur Aktion sowie zu Spendenmöglichkeiten unter [www.johanniter.de/weihnachtstrucker](http://www.johanniter.de/weihnachtstrucker)



**JOHANNITER**  
Aus Liebe zum Leben

**ZahnExperten Weiterstadt**

**IMPLANTATE MIT 3D-PLANUNG**



[www.Zahnexperten-Weiterstadt.de](http://www.Zahnexperten-Weiterstadt.de)

Weiterstadt bietet jetzt eines der modernsten Zahnzentren im Rhein-Main-Gebiet

**IHRE EXPERTEN FÜR ZAHNMEDIZIN UNTER EINEM DACH**

**UNSER BEHANDLUNGSSPEKTRUM AUF EINEN BLICK:**

- Ästhetische Zahnheilkunde
- Endodontie mit Mikroskop
- Entfernung der Weisheitszähne
- Funktionsdiagnostik/-therapie von Kiefergelenkstörungen (CMD)
- Ganzheitliche Zahnmedizin
- Implantate mit 3D-Planung
- Knochenaufbau
- Laserbehandlung
- Parodontologie
- Prophylaxe
- Vollnarkose

ZahnExperten Weiterstadt Brunnenweg 7 • 64331 Weiterstadt • TEL 0 61 50 47 10

# SICHERE STROMVERSORGUNG IN DER REGION

Die e-netz Süd Hessen AG, der Netzbetreiber der ENTEGA, hat gut gepflegte Strom- und Gas-Verteilnetze. Das Strom-Verteilnetz liegt fast zu 100 Prozent verkabelt unter der Erde und es gibt nur noch wenige witterungsanfällige Freileitungen.

Falls wirklich eine Störung auftritt, wird schnell reagiert. Hierfür sorgen die Schaltmeister in der Leitstelle und die Mitarbeiter\*innen des Bereitschaftsdienstes, die außerhalb der Normalarbeitszeiten erreichbar sind. Bei Wind und Wetter, Tag und Nacht, ob Ostersonntag, Heiligabend oder das Fußball-WM-Endspiel läuft – wenn das Bereitschaftstelefon klingelt, starten sie aus der Region zu den Einsatzorten.

Für den Bereitschaftsdienst stehen 180 Arbeitskräfte zur Verfügung, davon sind 27 immer zeitgleich im Einsatz. Bei Störungen außerhalb der regulären Arbeitszeit werden Mitarbeiter\*innen mit der kürzesten Anfahrtszeit alarmiert. Zudem gibt es Bereitschaftsdienste, die für das gesamte Netzgebiet zuständig sind. Die Querverbundleitstelle (QVL) am Dornheimer Weg in Darmstadt ist rund um die Uhr besetzt. Von dort wird unverzüglich der zuständige Bereitschaftsmonteur alarmiert und muss nach Vorgabe sofort zur Einsatzstelle. Versorgungsstörungen des Mittelspannungsnetzes können die Schaltmeister in der QVL direkt über das Leitsystem erkennen und in der Regel per Fernschaltung, unterstützt von den Bereitschaftskollegen vor Ort, behoben werden. Ein schadhafes Mittelspannungskabel kann dadurch kurzzeitig stillgelegt und die Versorgung einfach über „Umleitungen“ auf andere Kabel sichergestellt werden. Solche Störungen dauern oft nur wenige Minuten, meist betreffen sie allerdings viele Kunden und lösen eine Anruflawine aus. In der Querverbundleitstelle zehrt das an den Nerven der Schaltmeister, die zeitgleich mit der Lokalisierung und Behebung des



Schadens beschäftigt sind. Zur Abhilfe hat die e-netz Süd Hessen das Informationssystem „e-netz-Ticker“ entwickelt, damit Kunden über Webseiten und per App über Stromstörungen informiert werden und Hilfe erhalten.

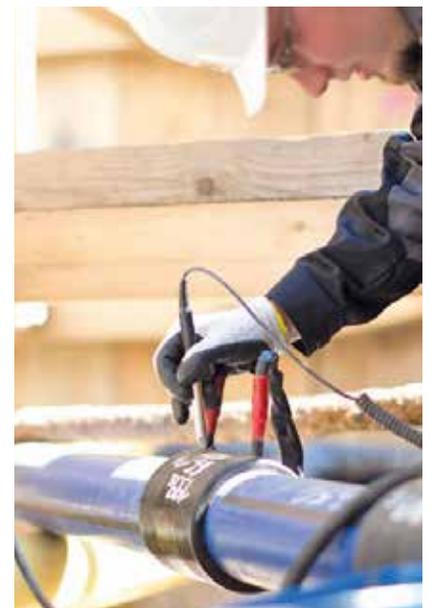
Versorgungsstörungen im Niederspannungsnetz, über das die Mehrheit der Endverbraucher versorgt werden, werden nicht automatisch erfasst. Kunden melden dann die Unterbrechungen über die bekannten Störungsnummern. Konkret formulierte Fragen der Servicekräfte an die Anrufer ermöglichen schnelle Hilfe und klären, ob die Störung im öffentlichen Stromnetz liegt oder ein Defekt in der Hausinstallation besteht. Die Netzkunden sind bei Störungen aus der Routine gerissen. Was als selbstverständlich angesehen wird, funktioniert plötzlich nicht mehr. Der Unmut über den Stromausfall wird leider oft dem Kundendienst persönlich angelastet. Es

spielen sich dann kleine und gar große Tragödien ab. Am Störungstelefon und auch beim Bereitschaftseinsatz ist von aufgebracht Kunden einiges zu hören: Von „die Liveübertragung ist ausgefallen“ über „der Streaming-Dienst oder das Meeting mit dem Chef ist abgerissen“, kein Licht, keine Heizung und dann will der Monteur auch noch in den Keller, um den Hausanschluss ganz vom Netz zu nehmen bis zu „Das Baby kann nicht gebadet werden“ oder „es ist 5 Uhr morgens, noch immer kein Strom und die Kaffeemaschine geht auch nicht!“

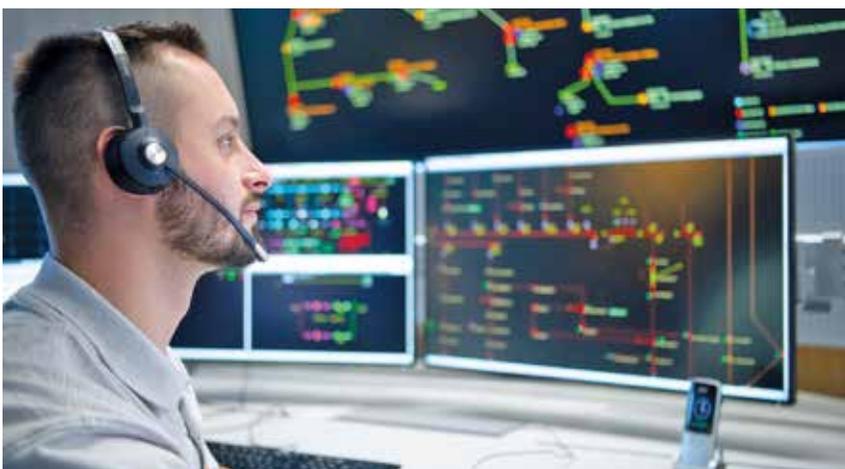
Die Bereitschaftsmonteur, im Normalbetrieb kaum wahrgenommen, sind das Gesicht des Netzbetreibers e-netz Süd Hessen. Als Techniker vor Ort um den Schaden zu beheben, werden sie leicht zum Blitzableiter. Und getreu nach Murphys Gesetz passieren dann die unmöglichsten Dinge. Der Kabel-Messwagen für die Fehlerortung findet beim Bereitschaftseinsatz keinen Parkplatz. Der Hausanschluss kann nicht vom Netz genommen werden, da die Hausverwaltung den Technikraum im Mehrfamilienhaus abgeschlossen hat. Auf einer georteten Störungsstelle parkt ein Fahrzeug, das erst noch abgeschleppt werden muss.

Und dennoch: Die Menschen in der Region haben dem Netzbetreiber der Entega, der e-netz Süd Hessen, die Verantwortung für das öffentliche Versorgungsnetz übertragen. Sie sind die wahren Arbeitgeber. Bereitschaftsdienst gehört bei der e-netz Süd Hessen gerne und gerade deshalb zum Job!

*Qualitätssicherungsbeauftragter der e-netz Süd Hessen bei der Kontrolle der Sicherheitsbestimmungen*



*Rohrsystemtechniker der ENTEGA bei der Erstellung einer Rohrverbindungs-muffe auf einer PE-Leitung*



*Schaltmeister in der Querverbundleitstelle der e-netz Süd Hessen bei der Kontrolle und Überwachung des Versorgungsnetzes*

**E-NETZ SÜDHESSEN AG**  
**Dornheimer Weg 24**  
**64293 Darmstadt**  
**T. 06151 701-5050**  
**[www.e-netz-suedhessen.de](http://www.e-netz-suedhessen.de)**

SIE FINDEN UNS AUCH IM LOOPS

Auch per **WhatsApp:**  
0176 58 11 53 24

Besuchen Sie auch unsere Website



## AUTOHAUS **ISER** BUNDESLIGA-TIPPSPIEL

RIEDSTADT

Tippen Sie mit den Lilien-Legenden Aytaç Sulu, Toni Sailer, Dominik Stroh-Engel und Peter Erbach vom Autohaus Iser Riedstadt die Spiele der hessischen Kultmannschaften SV Darmstadt 98 und Eintracht Frankfurt.

**Adrenalinkicks und Entspannung!**



Zu gewinnen sind Tickets für den **EUROPAPARK** und die **WASSERWELT RULANTICA**.

**Jetzt tippen:**



So tippen die Profis	Aytaç Sulu	Toni Sailer	Dominik Stroh-Engel	Peter Erbach
SC Freiburg – SV Darmstadt 98	2:3	3:1	1:1	1:2
Eintracht Frankfurt – VfB Stuttgart	1:3	1:1	2:2	1:3
SV Darmstadt 98 – 1. FC Köln	2:1	2:1	3:1	3:0
FC Augsburg – Eintracht Frankfurt	2:2	2:2	1:2	0:2

Die Bekanntgabe des Gewinners erfolgt ohne Gewähr. Der Teilnehmer ist damit einverstanden, dass im Falle eines Gewinns sein Name sowie Wohnortangabe veröffentlicht werden. Mit der Teilnahme an dem Gewinnspiel erklärt sich der Teilnehmer damit einverstanden, dass personenbezogene Daten für die Dauer und zum Zwecke der Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels gespeichert werden. Er stimmt zu, die Daten an Dritte, welche mit der Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels beauftragt sind, zu diesem Zwecke weiterzuleiten. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

## Mehr als 120 Gebrauchtwagen warten auf Sie!

### Audi A3 1.0 TFSI Sportback

Kilometerstand 58.103 km  
Erstzulassung 25.10.2017  
Leistung 85 kW/ 116 PS  
Farbe Ibisweiß  
Getriebe Automatik  
Kraftstoffart Benzin



Preis 18.990€

**Ausstattung:**

- Lichtsensor • Klimaanlage • Navigationssystem • Bordcomputer
- Einparkhilfe vorne/hinten • Verkehrszeichenerkennung • MP3
- Tiptronic • Sitzheizung • Grüne Plakette • WLAN/Wi-Fi Hotspot

### Renault Kadjar 1.2 TCe Bose

Kilometerstand 33.848 km  
Erstzulassung 25.11.2016  
Leistung 96 kW/ 131 PS  
Farbe Beige Dune  
Getriebe Automatik  
Kraftstoffart Benzin



Preis 18.490€

**Ausstattung:**

- Lichtsensor • 2-Zonen-Klimaautomatik • Navigationssystem • ESP
- Einparkhilfe vorne/hinten • Verkehrszeichenerkennung • MP3/DAB
- Tiptronic • Sitzheizung • Grüne Plakette • Musikstreaming integriert

### Citroen Jumpy 2.0 BlueHDi

Kilometerstand 134.936 km  
Erstzulassung 29.05.2019  
Leistung 90 kW/ 122 PS  
Farbe Weiss Banquise  
Getriebe Schaltgetriebe  
Kraftstoffart Diesel



Preis 14.990 €

**Ausstattung:**

- Klimaanlage • Berganfahrassistent • Traktionskontrolle • MP3
- Einparkhilfe hinten • Bordcomputer • Tempomat • Grüne Plakette
- Musikstreaming integriert • Biodiesel • Musikstreaming integriert

### Hyundai i30 1.4 CRDi

Kilometerstand 119.419 km  
Erstzulassung 25.07.2012  
Leistung 66 kW/ 90 PS  
Farbe Sleek Silver  
Getriebe Schaltgetriebe  
Kraftstoffart Diesel



Preis 6.490 €

**Ausstattung:**

- Bremsassistent • Klimaanlage • Traktionskontrolle • MP3/CD
- Elektr. Fensterheber • Sitzheizung • Berganfahrassistent • ESP
- Sportsitze • 6 Gänge • Grüne Plakette • Multifunktionslenkrad

ORA GWM

Jetzt leasen ab **189,00** EUR/Monat<sup>1,2</sup>

NEU, ELEKTRISCH. WOW.

100 % elektrisch:  
Der neue ORA FUNKY CAT 300.

- Sprachassistent
- 10,25" Dual Screen
- Gesichtserkennung
- Intelligente Fahrerassistenzsysteme

In Riedstadt bei:

**AUTOHAUS ISER RIEDSTADT GMBH**  
Griesheimer Str. 33, 64560 Riedstadt-Wolfskehlen  
T 06158 822450

ORA FUNKY CAT, 48 kWh Batterie, 126 kW (171 PS)  
Stromverbrauch kombiniert 16,7 kWh/100 km; CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 0 g/km; elektrische Reichweite (EAER) 310 km, innerorts (EAER city) 462 km. Werte nach WLTP.\*\*

**1 | Ein Privatkunden-Kilometer-Leasing-Angebot der Santander Consumer Leasing GmbH (Leasinggeber), Santander Platz 1, 41061 Mönchengladbach für einen ORA FUNKY CAT 300, 48 kWh Batterie: Monatliche Leasingrate 189,00 EUR, bei einer Laufzeit von 24 Monaten, 5.000 km Laufleistung pro Jahr und einer Leasing-Sonderzahlung von 5.500,00 EUR. Angebot inkl. gesetzlicher Umsatzsteuer und zzgl. Überführungs- und Zulassungskosten. Bonität vorausgesetzt. Gültig bis 31.10.2023. 2 | Unsere Überführungskosten betragen 1.090,00 EUR. Zulassungsservice auf Wunsch gegen Mehrpreis.**

\*\* Alle Angaben wurden nach den gesetzlich vorgeschriebenen Messverfahren VO (EG) 715/2007, VO (EU) 2018/1832 ermittelt. Der WLTP-Prüfzyklus hat den NEFZ-Prüfzyklus vollständig ersetzt, sodass für dieses Fahrzeug keine NEFZ-Werte und keine CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse vorliegen. Die tatsächlichen Werte hängen ab von individueller Fahrweise, Straßen- und Verkehrsbedingungen, Außentemperatur, Klimaanlageinsatz etc.; dadurch kann sich der Verbrauch erhöhen und die Reichweite reduzieren. Weitere Informationen unter ora-motor.de



Liebevolle und fachgerechte Betreuung in Ihrer vertrauten Umgebung.



Unser Team bietet Ihnen:

- Grund- und Behandlungspflege
- Verhinderungspflege
- Beratungsbesuche
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Entlastungspflege für 125,- Euro/monatlich

Büro: Groß-Gerauer Weg 57 • 64295 Darmstadt  
Tel.: 0 6151 - 8 70 66 30 • Fax: 0 6151 - 8 00 98 89

### KLEINANZEIGEN

Wir verkaufen Ihre Immobilie zum besten Preis.  
Bitte rufen Sie uns an.  
**IMMO-UMMINGER**  
Telefon: 0 61 51 / 9 51 07 91

**24 Std.-Pflege**, für unsere erfahrene u. nette Pflegerin suchen wir eine neue Stelle.  
Tel. 06151-54121

**Roni**  
Garten & Hausmeisterdienste  
Vertikutieren, Rasen mähen, Rollrasen, Baumpflege, Baumfällung, Bepflanzungen, Hecken-, Obst- & Ziergehölzschnitt, Zäune, Steinarbeiten, Dachrinnenreinigung, Kehrarbeiten, kleinere Reparaturen. Anfahrt und Beratung kostenlos.  
**mobil: 0176-23855035**  
oder **06151-1547722**  
E-Mail: gala.roni44@gmail.com

**Wohnungsflohmarkt wegen Wohnungsverkleinerung am 12. Nov. von 11 bis 17 Uhr**  
Möbel, Küchenutensilien, Gardinen, Kinder- und Damenkleidung, Spielzeug, Bergsportartikel  
**Dieburger Str. 77, 64287 DA, Tel. 06151 48061**

**PRO-NATUR GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU**  
... alles im grünen Bereich  
Spezialfällungen, Entsorgung, Hecken- und Gehölzschnitte, Zaun-, Rasen- (Rollrasen), und Teichbau, Natursteinarbeiten, Erd-, Wege-, und Pflasterarbeiten, Winter- und Hausmeisterdienste  
**Anfahrt u. Beratung kostenlos**  
**Inhaber Murat Aksoy**  
☎ **0163-2855212** oder **06150-83190**  
✉ **info@pro-natur.net**

**KFZ BAR ANKAUF**  
Alle Fahrzeuge  
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger.  
**Alles anbieten!**  
(Baujahr, Km, Zustand egal).  
**Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.**  
**06158 - 6086988**  
**0173 - 3087449**

Fenster + Dachfenster + Reparaturen  
**Muhn-Bauteile**  
☎ **06150-14151** • **muhn.de**

**Kaufe Autos**  
PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/- mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln.  
Zustand egal.  
Bitte alles anbieten, zahle bar und fair.  
**24 Stunden erreichbar!**  
**06157/ 9168006**  
**0177/ 31 05303**

**Modellkunden für kosmetische Gesichtsbearbeitungen zu Sonderpreisen in DA gesucht.**  
**Kosmetikschule Jäger**  
Tel. DA-9577344

**SUCHE FAHRZEUGE**  
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise  
Sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.  
**0151/ 7187 2306**  
**06258/5089921**

**Ackerland zu kaufen oder pachten gesucht.**  
Bauer Lipp ☎ 06150/13030 oder Mobil 0174/8111132

**anzeigen@combi-medien.de**

### Die Fernsehritzen



Ihr Kundendienst für TV, Video, Hifi und Monitore, Kabel- und Sat-Empfang, Elektronik für Musiker

☎ **933553**

Bessunger Str. 76a  
64285 Darmstadt  
www.fernsehritzen.de

Öffnungszeiten: Mo., Di., Do., Fr.  
8.30-10.30 Uhr  
16.00-18.00 Uhr

alles **ECHT SCHAFF**  
**Ab sofort wieder geöffnet!**

**Darmstädter Str. 1**  
**64673 Zwingenberg**  
**www.alles-echt-schaff.de**  
**Telefon: 0177/5618332**

Öffnungszeiten:  
**Dienstag - Freitag:**  
**10 - 13 Uhr und 14 - 18 Uhr**  
**Samstag: 10 - 13 Uhr**

Zuverlässige, ehrliche Frau sucht Stelle im Seniorenhaushalt in Darmstadt. Ein bis zweimal die Woche. Telefonnummer 0176 53152386

# stellenmarkt

bunt, vielfältig und sympathisch

„MADE IN SÜDHESSEN“



Seit 1996



**Pflagedienst Hessen-Süd**

immer in Ihrer Nähe

## Wir suchen:

- Pflegehelfer (m/w)
  - Hauswirtschaftliche Mitarbeiter (m/w)
- Teilzeit oder auf 450€ Basis  
Gerne auch Wiedereinsteiger

## Wir bieten:

- ein starkes, engagiertes Team
- vertrauensvolles Miteinander
- unbefristete Verträge
- umfassende Einarbeitung und Fortbildung



**Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:**

Pflagedienst Hessen-Süd Janssen GmbH | Eschollbrücker Str. 26 | 64295 Darmstadt  
gerne per Mail an: [info@pflagedienst-hessen-sued.de](mailto:info@pflagedienst-hessen-sued.de)

**[www.pflagedienst-hessen-sued.de](http://www.pflagedienst-hessen-sued.de)**



Den Datterich im Himmel zeigt die Hessische Spielgemeinschaft.

(Foto: Veranstalter)

## Ein echtes Darmstädter Weihnachtsmärchen!

**DARMSTADT** – Marga Hargefeld und Heinz Neumann schufen eine Bühnensfassung, die von Mitgliedern der Spielgemeinschaft in Szene gesetzt wird.

Musiker und Sänger des Staatstheaters begleiten die himmlische Geschichte mit bekannten Arien

aus Werken von Mozart, Linke und Humperdinck, die der Datterich im großen Wartesaal des Himmels trifft. (NG)

„Wie de Datterich in de Himmel kumme is“

Nach einer Erzählung von Robert Schneider im Staatstheater Darm-

stadt. 1. Dezember 19:30 Uhr, 2. Dezember 11:00 Uhr und 18. Dezember 19:30 Uhr mit der Hessischen Spielgemeinschaft 1925 e.V. Karten im Vorverkauf unter: [vorverkauf@staatstheater.darmstadt.de](mailto:vorverkauf@staatstheater.darmstadt.de) Telefon: 06151/2811600

**[www.hessische-spielgemeinschaft.de](http://www.hessische-spielgemeinschaft.de)**

## KFZ-ANKAUF

**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**



**ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD**

**EINFACH & SICHER!**

**Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!**

☎ **06157/8085654** o. **0176/11199111**

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt  
[a.g.automobile1@web.de](mailto:a.g.automobile1@web.de) • [www.kfz-ankauf-24h.de](http://www.kfz-ankauf-24h.de)



# Torlos

## Gegen Mainz steht die Null – Vorne wie hinten

Foto: Arthur Schönbein



DARMSTADT – Spiel und das Ergebnis sind zunächst nebensächlich. In den vergangenen Tagen hat Darmstadt 98 gezeigt, dass es wichtigeres gibt als Fußball. Simone Lieberknecht, die Frau des Trainers, hatte einen Schlaganfall erlitten. Daraufhin ist Torsten Lieberknecht zu Hause geblieben, um sich ganz seiner Familie zu widmen, mit voller Rückendeckung von Vereinsführung, Mannschaft und Umfeld.

Dass Zusammenhalt am Böllenfalltor auch gelebt wird, hat das ganze eindrucksvoll bewiesen. Es war eine emotionale Woche, die gezeigt hat, auf was es im Leben wirklich ankommt. Familie. Und auf Zusammenhalt. Auch die Darmstädter Ultras hatten vor dem Spiel auf einem großen Banner eine Grußbotschaft für Simone Lieberknecht gezeigt. „Manchmal habe ich das Gefühl, dass es nur dann wichtigeres im Leben gibt, solange es nicht mit dem Fußball kollidiert“, sagte Christoph Zimmermann am frühen Samstagabend in

der Mixed-Zone des Merck-Stadions am Böllenfalltor, um dann hervorzuheben: „Daher muss ich sagen, dass ich sehr glücklich über die Herangehensweise des Vereins und des Trainers bin. Ich bin sehr froh über die klare Linie: Die Gesundheit geht vor. Es macht mich sehr stolz, für Darmstadt 98 zu spielen, wo das so gelebt wird.“

Als „taktisch geprägt“ und in der ersten Halbzeit als einen „Abnutzungskampf“ bezeichnete Ovid Hajou das Spielgeschehen gegen Mainz 05. Der Co-Trainer hatte zusammen mit dem gesamten Trainerteam des SV 98 das Fehlen von Lieberknecht aufgefangen und die Mannschaft am vergangenen Samstagmittag betreut. Mit Erfolg. Schließlich konnten die Lilien nach drei Niederlagen in Folge gegen Leipzig, Bayern München und den VfL Bochum endlich wieder punkten. Zudem blieben sie erstmals in dieser Saison ohne Gegentreffer. Mit 32 Gegentoren kassierten

die Darmstädter bekanntlich ligaweit die meisten. „Es war wichtig, dass wir heute erstmals zur Null gespielt haben“, betonte daher Jannik Müller. „Zufrieden“ genau darüber zeigte sich Hajou. Es sind diese positiven Dinge, die der SV Darmstadt 98 aus dieser emotionalen Woche mitnehmen kann.

Trotzdem muss auch festgehalten werden, dass die Null auch vorne stand. gegen mainz waren im Angriff Luka Pfeiffer, Oscar Vilhelmsson, Fraser Hornby, und Mathias Honsak im Einsatz. Trotz einiger Chancen im Ergebnis nicht nur in dieser Partie am Ende zu wenig.

Nach der Länderspielpause steht das Auswärtsspiel beim Europa-League-Teilnehmer SC Freiburg (25.11./15.30 Uhr) auf dem Plan. Auch dort werden die Lilien in der defensive maximal gefordert werden. Wenn auch in Freiburg hinten die Null steht, wäre zumindest ein Punkt sicher. Für mehr wäre es aber nötig, mindestens ein Tor zu erzielen.

(SV98 / as)